

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1988

19 APRIL 1988

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de invoering van  
de zomertijd**

(Ingediend door de heer Daras)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De zomertijdregeling is bij ons sinds 1977 van kracht. Aanvankelijk was die maatregel vooral ingegeven door de noodzakelijke energiebesparing.

Nu wordt het tijd om een balans op te maken.

Met betrekking tot de beoogde energiebesparing is het niet zo gemakkelijk om conclusies te trekken. Enkele onderzoekers, o.m. Eléonore Gabarain, stellen zelfs dat de regeling een overconsumptie van energie van zowat 400 000 tep (ton equivalent petroleum) per jaar voor Frankrijk veroorzaakt.

Erger is dat secundaire, fotochemische vervuilen- de stoffen haast zeker een hogere concentratiegraad kunnen bereiken wanneer een groot gedeelte van het autoverkeer in een intenser licht, met name op het einde van de middag plaats heeft.

Inzoverre de wind die fytotoxische vervuilen- de stoffen onder andere naar bosgebieden meevoert, rijst de vraag of de toepassing van de zomertijd de te- loorgang van onze bossen niet aanzienlijk in de hand werkt.

Een en ander zet ons ertoe aan het onderhavige voorstel van resolutie in te dienen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

19 AVRIL 1988

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**relative à l'introduction de  
l'heure d'été**

(Déposée par M. Daras)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le régime de l'heure d'été est en vigueur chez nous depuis 1977. A l'origine, cette disposition était princi- palement justifiée par la nécessité de faire des éco- nomies d'énergie.

Aujourd'hui, il est temps de faire le bilan de cette mesure.

Au niveau de sa principale justification, à savoir les économies d'énergie, il est bien plus difficile qu'on ne le croyait de tirer des conclusions. Certains cher- cheurs, comme Eléonore Gabarain, avancent au con- traire des chiffres de surconsommation d'énergie, de l'ordre de 400 000 tep (tonne équivalent pétrole) par an pour la France.

Plus grave, il apparaît certain que des polluants photochimiques secondaires peuvent atteindre des taux de concentration supérieurs quand une partie importante de la circulation automobile a lieu sous une lumière plus intense, notamment en fin d'après- midi.

Dans la mesure où les vents favorisent le transport de ces polluants phytotoxiques, entre autre vers des zones forestières, on peut se demander si la pratique de l'heure d'été ne renforce pas de façon importante les phénomènes de dépérissement de nos forêts.

Ces éléments et d'autres encore nous amènent à déposer cette proposition de résolution.

J. DARAS

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

Overwegende dat de toepassing van de zomertijd schadelijk is voor de gezondheid, het bioritme en de arbeid van de bevolking;

Overwegende dat de zomertijd de luchtverontreiniging doet toenemen en het gehalte van sommige vervuilende stoffen zoals ozon en peroxy-acetyl-nittraat (P.A.N.), die bij hoge concentraties irriterend werken op de ademhalingswegen en bijdragen tot de zure regen, in de lucht kan doen stijgen;

Overwegende dat een verband tussen de door de zomertijd teweeggebrachte luchtverontreiniging en de aftakeling van de flora kan worden geconstateerd;

Overwegende dat de gunstige gevolgen van de zomertijd voor het energieverbruik op zijn minst betwistbaar zijn;

Overwegende dat uit een in Amerika uitgevoerd onderzoek is gebleken dat het aantal verkeersongevallen toenam tijdens de weken die volgen op de uurwisseling;

— verzoekt de Regering een grondige studie over de gevolgen van de invoering van de zomertijd te laten maken;

— dringt er bij de Regering op aan om de gevolgen van de zomertijd te doen onderzoeken :

a) op het vlak van de gezondheid, van het bioritme en van de arbeid van de bevolking;

b) op het vlak van de luchtvervuiling en van de verzuring van het leefmilieu;

c) op het vlak van de totale energiebalans;

d) op het vlak van de verkeersongevallen;

e) op budgettair vlak;

— vraagt de Regering met aandrang dat die studie vóór 30 december 1988 beëindigd zal zijn.

29 maart 1988.

## PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des Représentants,

Considérant que la pratique de l'heure d'été est néfaste pour la santé, les rythmes biologiques et le travail de la population;

Considérant que l'horaire d'été aggrave la pollution atmosphérique et peut augmenter la teneur dans l'air de certains polluants tels que l'ozone et la peroxy-acétyl-nitrate (P.A.N.), polluants qui sont des irritants respiratoires à fortes concentrations et contribuent aux pluies acides;

Considérant qu'on peut établir une relation entre la pollution atmosphérique induite par l'horaire d'été et la dégradation des peuplements végétaux;

Considérant que les effets bénéfiques de l'heure d'été sur la consommation d'énergie restent, pour le moins, controversés;

Considérant que des études effectuées en Amérique ont montré une augmentation des accidents de la circulation dans les semaines qui suivent les changements d'heure;

— demande au Gouvernement d'entreprendre une étude approfondie sur les conséquences de l'introduction de l'heure d'été;

— insiste auprès du Gouvernement pour que soient analysés les effets de l'heure d'été :

a) sur le plan de la santé, des rythmes biologiques et du travail de la population;

b) sur le plan de la pollution atmosphérique et de l'acidification de l'environnement;

c) sur le plan du bilan énergétique global;

d) sur le plan des accidents de la circulation;

e) sur le plan budgétaire;

— insiste auprès du Gouvernement pour que cette étude soit terminée avant le 30 décembre 1988.

29 mars 1988.

J. DARAS  
J. CUYVERS